

# Paraguayan Guarani progressive nasalization as phonologically conditioned allomorphy

Marisabel (Isa) Cabrera<sup>1</sup> • UCLA  
isacabrera@ucla.edu

## 1 Introduction

- Most Tupi-Guarani languages show extensive nasalization processes. <sup>[2]</sup>

- Some TG languages show both **regressive** and **progressive** nasal spread simultaneously.

- An example from Paraguayan Guarani:

- |  |  |
|--|--|
| (1) a. n <sup>d</sup> e-jagua- <sup>[k]</sup> uera | b. <sup>←</sup> nẽ-mĩtã- <sup>[ŋ]</sup> uera |
| 2SG-dog-PL   | 2SG-child-PL                                 |
| 'your dogs'  | 'your children'                              |

- Although regressive nasalization in P. Guarani is exceptionless, **progressive** nasalization is morpheme-specific. <sup>[3]</sup>

- |  |  |
|--|--|
| (1) a. n <sup>d</sup> e-jagua- <sup>[k]</sup> uera | b. <sup>←</sup> nẽ-mĩtã- <sup>[ŋ]</sup> uera |
| 2SG-dog-PL   | 2SG-child-PL                                 |
| 'you dogs'   | 'your children'                              |
- 
- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| (2) a. o-karu- <sup>[pɛ]</sup> ve | b. <sup>←</sup> õ-kõsĩnã- <sup>[mẽ]</sup> vẽ |
| 3-eat-until                       | 3-cook-until                                 |
| 'until he eats'                   | 'until he cooks'                             |

<sup>1</sup> A huge thank you to Irma Ovelar, Maria Gómez, Elvira Martínez, Laure Galeano, Alfredo Almirón, Armando, and Analia García for sharing their language with me; aguyjevete! Also thank you to Ben Eischens, Claire Moore-Cantwell, Sam Zukoff, Kie Zuraw, Hunter Johnson, and audiences at the UCLA Phonology Seminar for helpful discussion and feedback. All errors are my own.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| (3) a. o-ka'ru- <sup>[tã]</sup> | b. <sup>←</sup> õ-kõsĩ'nã- <sup>[tã]</sup> |
| 3-eat-FUT                       | 3-cook-FUT                                 |
| 'he will eat'                   | 'he will cook'                             |

\* often dismissed as idiosyncratic and unproductive

\* remains understudied compared to regressive nasalization

## 2 This talk

- First formal analysis of Guarani progressive nasalization as **phonologically conditioned suppletive allomorphy** <sup>[4]</sup>
  - morphemes have different lexical specifications
  - predicts some productivity, given phonological conditioning
- Consequences for analyzing **exceptional causative constructions**
  - no straightforward analysis
  - mixed evidence on their productivity vs. lexical status (Russell 2021, Estigarribia 2021)

## 3 Roadmap

- Background on Paraguayan Guarani <sup>[5]</sup>
- Empirical facts on progressive harmony
- The analysis
- Exceptional causative constructions
- Conclusions and future directions

## 4 Background

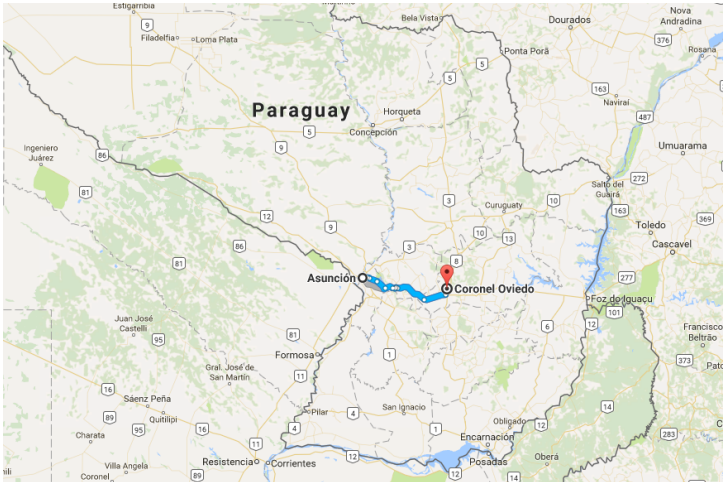
- Paraguayan Guarani (Tupi-Guarani, Tupian) is spoken by 5-6 million in Paraguayan and neighboring areas of Argentina and Brazil. <sup>[6]</sup>

- Guarani and Spanish are the official languages of Paraguay (Guarani since 1992).
- Learned as a first language for many. Around 80% of the population speak Guarani at home (Estigarribia 2020).
- Guarani has been described for decades (Gregores & Suárez 1965) and has significantly contributed to phonological theory (Beckman 1998, Walker 1998, Piggott 2003).
- All data collected in consultation with **8** native speakers.

**6:** in-situ fieldwork in Coronel Oviedo, Paraguay

**2:** virtual fieldwork; Asunción and Concepción

**Age range:** 24 to 70 y.o.



- 12 phonemic vowels of 6 qualities (i, , u, e, o, a), all contrasting in nasality.
- No voiced stops, instead has nasal-oral stops [m<sup>b</sup>, n<sup>d</sup>, ŋ<sup>g</sup>]. All contrast with plain voiceless stops.

- Nasal-oral stops and full nasal consonants are in complementary distribution. Similarly, *j* [ɟ] and *ñ* [ɲ].

(4) a. -m<sup>b</sup>a      b. -mã      (5) a. a'jja      b. ã'ñã  
TOT                  CMPL                  'during'                  'evil'

[9]

- Extensive and exceptionless **regressive** (leftward) nasalization.  
→ triggered by phonemic nasal vowels and nasal-oral stops  
→ voiceless segments are transparent

(5) n<sup>d</sup>a-jja-jjo-ha<sup>i</sup>hu-<sup>i</sup>  
NEG-1 PL.IN-REC-love-NEG  
'we don't love each other'

(6) a. ñã-ñã-ñõ-hẽ n<sup>o</sup>-<sup>i</sup>  
1 PL.IN-REC-call-NEG  
'we don't call e.o.'

b. ñã-ñã-ñõ-hẽ n<sup>d</sup>u-<sup>i</sup>  
NEG-1 PL.IN-REC-listen-NEG  
'we don't listen to e.o.'

\* nasal consonants post-oritize before oral vowels (Stanton 2017).

[10]

- Location of vowel contrast in nasality previously thought to be at the stressed syllable (Beckman 1998), but is recently challenged.
- \* vowel nasality is specified at the right edges of words (Cabrera 2024).
- Some evidence from words with non-final stress:

(7) m<sup>ã</sup>m<sup>õ</sup>m<sup>ẽ</sup>      'papaya'      m<sup>ã</sup>ããm<sup>õ</sup>      'never'  
m<sup>ẽ</sup>m<sup>ã</sup>      'husband'      m<sup>ã</sup>hãm<sup>ĩ</sup>rĩ      'nahaniri'

[11]

- Roots and suffixes behave independently in regressive spread (Cabrera 2024).

- (8) a.  $\overleftarrow{\text{avati-mi-rĩ}}$   
corn-small  
'wheat'  
b.  $\overleftarrow{\text{pi?a-põ-rã}}$   
heart-pretty  
'kindness'
- (9) a.  $\overleftarrow{\text{che-sy-pe-gũã-rã}}$   
1SG-mother-DOM-for  
'for my mother'  
b.  $\overleftarrow{\text{õ-nẽ?ẽ-se-m}^b\text{a-ta-mã}}$   
3-talk-DES-TOT-FUT-CMPL  
'he will want to finish talking'

\* suffixes (and roots) form their own prosodic domain.

## 5 Regressive vs. progressive nasalization

[12]

- Regressive and progressive nasalization and different mechanisms (Es-tigarribia 2020, Russell 2021, Cabrera 2024).

	regressive	progressive
<b>triggers</b>	rightmost nasal vowels, nasal-oral stops	root nasal vowels
(10) <b>targets</b>	voiced segments	initial voiceless stops
<b>locality</b>	local	non-local
<b>productivity</b>	productive	lexically-specific

## 6 Progressive nasalization: the facts

[13]

- Only a handful of stop-initial morphemes undergo progressive harmony alternations.

- (11) a.  $\overleftarrow{\text{jagua-}^b\text{kuera}}$   
dog-PL  
'dogs'  
b.  $\overleftarrow{\text{mĩtã-}^b\text{nguera}}$   
child-PL  
'children'

- (12) a.  $\overleftarrow{\text{a-jero'ky-}^b\text{ta}}$   
1SG-dance-FUT  
'I will dance'  
b.  $\overleftarrow{\text{ã-pĩtĩ-}^b\text{võ-}^b\text{ta}}$   
1SG-help-FUT  
'I will help'
- (13) a.  $\overleftarrow{\text{a-jero'ky-}^b\text{mã}}$   
1SG-dance-CMPL  
'I finished dancing'  
b.  $\overleftarrow{\text{ã-pĩtĩ-}^b\text{võ-}^b\text{mã}}$   
1SG-help-CMPL  
'I finished helping'

[14]

- Suffix targets are affected differently by progressive nasalization.

- (14) a.  $\overleftarrow{\text{o-karu-}^b\text{pã}}$   
3-eat-TOT  
'he ate (completely)'  
b.  $\overleftarrow{\text{õ-nẽ?ẽ-}^b\text{m}^b\text{a}}$   
3-talk-TOT  
'he talked (completely)'
- (15) a.  $\overleftarrow{\text{che-si-}^b\text{pe}}$   
1SG-mother-DOM  
'my mother'  
b.  $\overleftarrow{\text{chẽ-mĩ-tã-}^b\text{mẽ}}$   
1SG-child-DOM  
'the child'

[15]

- Progressive nasalization triggered only by phonemic nasal vowels.

- (16)  $\overleftarrow{\text{pãnãm}^b\text{i-}^b\text{kuera}}$  \* $\text{-}^b\text{ŋ}^b\text{uera}$   
butterfly-PL  
'butterflies'

[16]

- Alternations may stack and occur non-locally.

- (17) a.  $\overleftarrow{\text{o-karu-se-}^b\text{pã-}^b\text{pota-}^b\text{peve}}$   
3-eat-DES-TOT-INCIP-until  
'until he is about to finish eating'  
b.  $\overleftarrow{\text{õ-nẽ?ẽ-se-}^b\text{m}^b\text{a-}^b\text{m}^b\text{ota-}^b\text{mẽ-}^b\text{vẽ}}$   
3-talk-DES-TOT-INCIP-until  
'until he is about to finish talking'

\* across intervening suffixes (-se DES)

\* across oral vowels of alternating suffixes

- Verbal and nominal roots also show lexically-specific progressive harmony alternations, as seen in compounds. <sup>[17]</sup>

(18) a. o-<sup>←</sup>kĩ  
3-rain  
'it rains'

(19) a. <sup>←</sup>ãmã-<sup>←</sup>ĩĩĩ  
rain-rain  
'rain'

b. <sup>←</sup>hũ-<sup>←</sup>ĩĩĩ  
black-rain  
'grey; brown'

c. <sup>←</sup>h-ãse-<sup>←</sup>ĩĩĩ  
3POSS-cry-rain  
'weep'

- List of stop-initial suffixes <sup>[18-19]</sup>

(Estigarribia 2020, Russell 2021)

undergoing (T ~ N <sup>D</sup> )	undergoing (TV ~ N <sup>V</sup> )	non-undergoing
'kuera 'ĩ <sup>g</sup> uera PL	pe me LOC; DOM	ta FUT
'pa 'm <sup>b</sup> a TOT	'peve 'mẽvẽ 'until'	pa Q
po'ta m <sup>b</sup> o'ta INCIP		ke FORCE
'ti 'n <sup>d</sup> i COLL		mã CMPL
		nã REQ
		nẽ DUB
		mo'ʔa NEG.FUT
		'mi PLEA

(T = voiceless stop; N<sup>D</sup> = nasal-oral stop)

\* Lexical stress (or historical status; Russell 2021) doesn't fully predict the pattern.

## 7 The analysis

### 1. Lexical specificity

→ Morphemes differ in their lexical specification in three ways.

(T = voiceless stop; N<sup>D</sup> = nasal-oral stop)

undergoing	'kuera ~ 'ĩ <sup>g</sup> uera PL	{TV, NV} NV → N <sup>D</sup> V
undergoing	pe ~ mẽ LOC; DOM	{TV, N <sup>V</sup> }
non-undergoing	ta FUT	{TV}
	mã CMPL	{N <sup>V</sup> }

\* post-oralization: N → N<sup>D</sup> / \_\_ V (Stanton 2017, Cabrera 2023)

### 2. Phonological conditioning

(20) \*[αNAS] ]<sub>ROOT</sub> ... [-αNAS] (PROGHARM)

Assign a violation to every non-local sequence of a rightmost [αNAS] segment in a root followed by a [-αNAS] segment in the output.

Root control (non-local)

Symmetric (α)

(21) <sup>←</sup>õ-ñẽʔẽ-se-<sup>←</sup>m<sup>b</sup>a-<sup>←</sup>m<sup>b</sup>o'ta  
3-talk-DES-TOT-INCIP

(22) \*jagua-<sup>←</sup>ĩ<sup>g</sup>uera, \*mĩtã-<sup>←</sup>kuera  
dog-PL child-PL

[21]

- PROGHARM selects nasal-initial allomorphs in the presence of nasal roots.

(23) mĩtã-ŋ<sup>9</sup>uera \*-<sup>9</sup>kuera  
child-PL

/ $\tilde{V}_{RT}$ - {TV, NV}/		*NV	IDENT[NAS]	PROGHARM	*CONTOUR
(24)	a. $\tilde{V}$ - TV			*!	
	b. V - TV		*!		
	c. $\tilde{V}$ - NV	*!			
	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">ŋ</span> d. $\tilde{V}$ - N <sup>D</sup> V				*

[22]

- Similarly, oral-initial allomorphs are selected in the presence of an oral root.

(25) jagua-kuera \*-<sup>9</sup>ŋ<sup>9</sup>uera  
dog-PL

/ $V_{RT}$ - {TV, NV}/		*NV	IDENT[NAS]	PROGHARM	*CONTOUR
(26)	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">ŋ</span> a. V - TV				
	b. V - NV	*!		*	
	c. V - N <sup>D</sup> V			*!	*
	d. $\tilde{V}$ - N <sup>D</sup> V		*!		*

[23]

- Suffixes with full nasalization have a nasal vowel in their nasal allomorph.

(27) kosi'nã-mẽ \*-pe  
kitchen-LOC

/ $\tilde{V}_{RT}$ - {TV, N $\tilde{V}$ }/		*NV	IDENT[NAS]	PROGHARM	*CONTOUR
(28)	a. $\tilde{V}$ - TV			*!	
	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">ŋ</span> b. $\tilde{V}$ - N $\tilde{V}$				
	c. $\tilde{V}$ - N <sup>D</sup> $\tilde{V}$				*!

[24]

- Non-alternating morphemes violate PROGHARM optimally.

(29) ã<sup>1</sup>-pĩtĩ<sup>1</sup>võ-t̪a \*-n<sup>d</sup>a  
1SG-dance-FUT

/ $\tilde{V}_{RT}$ - {TV}/		*NV	IDENT[NAS]	PROGHARM	*CONTOUR
(30)	<span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">ŋ</span> a. $\tilde{V}$ - TV			*	
	b. $\tilde{V}$ - N <sup>D</sup> V		*!		*
	c. V - TV		*!		

\*similar analysis for oral roots and non-alternating nasal morphemes  
(o-jero'ki-mã)